

華語第三階段聽說課講義（一）

主題《中國菜》

一、生詞：

美味	měi wèi	delicious; dainty; tasty
烏雞	wū jī	black chicken; black-bone chicken
湯	tān g	soup; broth
臉色	lǐ ān sè	complexion; look
滋補	zī bǔ	nourishing; nutritious
建議	jiàn yì	(1) v. propose; suggest; advise; recommend (2)n.proposal; suggestion; proposition; recommendation
燉	dùn	stew
煮	zhǔ	boil; cook; stew
蔥	cōng	Green onion; scallion
薑	jiāng	ginger
醋	cù	(1) vinegar (2) jealousy (as in love affair)
草藥	cǎo yào	medicinal herbs; herb-medicine; herbal medicine
枸杞	gǒu qǐ	medlar; the fruit of Chinese wolfberry
人參	rén shēn	ginseng
鍋	gō	pan; pot

二、對話：《烏雞湯》

nǐ liǎn sè bú tài hǎo zuì jìn hái hǎo ma
小美: Lisa, 你 臉 色 不 太 好, 最 近 還 好 嗎?

bié tí le wǒ zuì jìn shēn tǐ hěn chà shēng le hǎo jǐ cì bìng
Lisa: 別 提 了, 我 最 近 身 體 很 差, 生 了 好 幾 次 病。

zhēn kě lián tiān lěng le yào zhùyì shēn tǐ ya
小美: 真 可 憐 …… 天 冷 了, 要 注 意 身 體 呀!

wǒ xiǎng chī xiē zī bǔ de dōng xī nǐ yǒu shén me hǎo jiàn yì ma
Lisa: 我 想 吃 些 滋 補 的 東 西, 你 有 什 麼 好 建 議 嗎?

nǐ kě yǐ qù mǎi yì zhī wū jī lái dùn tāng hē
小美: 你 可 以 去 買 一 只 烏 雞 來 燉 湯 喝。

wū jī tāng tīng qǐ lái tài fù zá le wǒ bú huì zuò ya
Lisa: 烏 雞 湯? 聽 起 來 太 複 雜 了, 我 不 會 做 呀!

qí shí yì diǎn dōu bù fù zá wǒ lái jiāo nǐ ba
小美: 其 實 一 點 都 不 複 雜, 我 來 教 你 吧?

hǎo xiè xiè nǐ
Lisa: 好! 謝 謝 你!

bā wū jī cōng jiāng yán cù hé shuǐ fàng zài yì qǐ néng zhǔ duō jiǔ jiǔ
小美: 把 烏 雞、蔥、薑、鹽、醋 和 水 放 在 一 起, 能 煮 多 久 就
zhǔ duō jiǔ
煮 多 久。

xū bù xū yào jiā yì xiē zī bǔ de cǎo yào
Lisa: 需 不 需 要 加 一 些 滋 補 的 草 藥 ？

rú guǒ jiā lǐ yǒu gōu qǐ huò zhě rén shēn nǐ yě kě yǐ fàng zài guō lǐ yì qǐ dùn
小美: 如 果 家 裏 有 枸 杞 或 者 人 參 ， 你 也 可 以 放 在 鍋 裏 一 起 燉 。

ā wǒ hǎo xiàng yǐ jīng wén jiàn xiāng wèir le
Lisa: 啊 ， 我 好 像 已 經 聞 見 香 味 兒 了……

三、表達：

① 別提了（別提+多+adj+其他）

烏雞湯的味道別提多棒了。

那件事就別提了，一聽就煩！

② 建議

我建議再試一次。

他們接受了他的建議。

③ 好像（似乎）

我好像已經聞到香味了。

他似乎很喜歡吃霜淇淋。

四、練習 請根據對話內容填空

烏雞湯是一道很_____的中國菜。Lisa 最近身體不好，所以小美_____她喝烏雞湯。Lisa 感覺很_____，怕做不好。小美安慰她說別擔心，烏雞湯的做法_____有多簡單了。她可以幫助 Lisa。

下午一下班，小美就領著 Lisa 去買材料。她們買了一_____烏雞、一塊兒_____、兩棵_____、一_____醋和一小袋_____。小美說做烏雞湯_____很簡單。_____烏雞切碎放到鍋裏，再在鍋里加些水把買來的_____放到裏面，能煮多久就煮多久。_____家裏有滋補的草藥也可以放一些。一個小時之後香噴噴的烏雞湯就做好了。

小美認為 Lisa 喝了烏雞湯後身體一定能快快的好起來。

（參考辭彙：其實、只、如果、滋補、瓶、材料、把）

五、說一說

你最喜歡的中國菜裏面都有哪些材料？簡單介紹一下做法。

（參考辭彙：煮、炒、炸、燉……）